

7164.

1365 mars 30.

Lund.

Josef Nilsson, ärkedjäkne i Lund, säljer till sin frände riddaren Åke Ingvarsson en vattenkvarn »Hersätemölla» i Bjäresjö socken i Herrestads härad.

Avskrift på perg. i vid. av ärkebiskop Magnus av Lund, dat. Lund 1383 26/3, Danmarks Rigsark. (Privatarkiv: Baad). Vidimationen omfattar även ett brev 1366 18/6 av Margareta Nilsdotter, Ingemar Karlssons änka.

Rep. Dan. 2757.

Omnibus presens scriptum cernentibus Josep Nichlisson archidýaconus Lundensis salutem in Domino sempiternam Tenorepresencium constet vniuersis presentibus et futuris me nobili viro exhibitoripresencium domino Achoni Ingwarsson militi cognato meo dilecto vnum molendinum aquaticum Hersæta mollæ nomine / in parochia Berg-husa · in Herwistadhahærat situm cum omnibus suis pertinenciis et adiacenciis · videlicet · dam et damsband / rører et rørsmosa prope vel remote ad omnes quatuor limites et extremitates camporum / pratis agris siluis et pascuis humidis et siccis nullis penitus exceptis quibuscumque / nominibus censeantur vendidisse et alienasse jure perpetuo possidendum Vnde obligo me et meos heredes ad appropriandum et disbrigandum eidem domino Achone et suis heredibus prefatum molendinum cum omnibus vt premittitur ab impetione mea heredum meorum et aliorum quorumcumque Recognosco eciam me de dicto domino Achone pro predicto molendino plenum precium subleuasse vt inde reddo plenarie me contentum Si vero prefatum molendinum quocumque ex casu ab ipso domino Achone vel suis heredibus propter mee appropriationis defectum euictum fuerit extunc prelibatum dominum Achonem et heredes suos ab omni dampno quod se ratione huiusmodi defectus incurrisse docuerint indempnies obseruare me et ^a-heredes meos ^a obligo in hiis scriptis Jn cuius rei testimonium sigillum meum vna cum sigillis dominorum/Heynonis canonici Lundensis Andree Niclisson de Skaprva Petri Stigsson de Krappathorp / Johannis Patersson de Gundrathelyf militum et Erlendi Thuresson Mathei Costentensson et Tychonis Tulason armigerorum presentibus est appensum Datum Lundis anno Dominij M^oCCC^oIx^o quinto dominica passionis

Följande personers sigill vidhängde år 1383: ärkedjäknen Josef Nilsson, kaniken Heyno, riddarna Anders Nilsson av Skabersjö och Peder Stigsson av Krappetur samt väpnaren Tyge Tulessen.

^{a-a}Över raden.

7165.

(1365 april 9.)

Reval.

Rådet i Reval meddelar i brev till riddaren Narve Ingevaldsson, hövitsman i Finland, att borgaren i Reval Hinrik Wise inför rådet förklarat, att han anförtrott sin broder Brandanus Wise 45 timmer småvessleskinn (lasten) att bytas mot andra varor, och att denne också, enligt vad Hinrik visste, bytt skinnpartiet mot koppar och osmundjärn. Rådet ber därför herr Narve att sända de varor, som Brandanus utpekar såsom tillbytta i Hinriks namn, till Reval under fri lejd, så att de av herr Narve beslagtagna varorna kunna återställas till Hinrik Wise.

Koncept på papper (1 + 12 + 2 rader), Revals stadsarkiv, dep. i Staatliches Archivlager, Göttingen. — På baksidan SD 7166.

Tryckt: Liv-, Esth- und Curländisches UB II (1855), n. 1000, spalt 716 (dat. 1364 20/3); Hansisches UB IV (1896), n. 141; FMU I (1910), n. 732.

G. v. Hansen, Katalog des Revaler Stadtarchivs (1896), s. 260 (dat. 1364 20/3); a. a. 2. Aufl. (Tallinna linna arhiivi kataloog, ed. O. Greiffenhagen 1926), s. 221 (n. 270).

Strenuo et jnsigni militi · domino Narwoni Jngeualdzson capitaneo Finlandensi
 Tocius sinceritatis · verique fauoris · jn Domino · salute preintellecta · Vestre honestati preclare · significamus per presentes · quod · jn nostra constitutus presencia · Hinricus Wise · noster concius · nobis reuelando declarauit · quod · fratri suo · Brandano Wisen · xlvi tymbria lasten · ducenda · et in alia bona commutanda · pro sendeve teutonice · presentauerat committendo · que quidem xlvi tymbria · jn cuprum · et ferrum · wlgariter osemund dictum · Brandanus Wise predictus suus frater · velud antedicto Hinrico · prout dicit · existit patefactum · commutauit · Quapropter · vestram beneuelciam et amiciciam · confidenter · deprecamur · quatinus · nostri perpetui seruicij jntuitu · qualia bona · ipse Brandanus in quibus · predicta · xlvi tymbria commutauit · antedicti Hinrici nomine · vobis indicauerit · seu demonstrauerit · versus Reualiam · nobis transmittere velitis et securare · vt predicta bona · que sub vestra habetis potestate · arrestata et occupata · velud percepimus · sepedito Hinrico · Wisen · econtra efficiantur · seu poterint reordinarj ^a · Et quicquid ipse Brandanus · predicto Hinrico · pro antedictis xlvi tymbriis · lasten · pertinere suo juramento velit probare et verificare · hoc ipse Hinricus coram nobis suo juramento velit reseruare ^a · Et vestram nobilitatem · velud vobis confidimus · in premissis sollicitetis adhibendo · quod erga vos in omnibus quibus poterimus · desideramus promererj · Valete jn Filio Virginis gloriose · Scriptum · feria quarta · jn passione Dominj nostro sub secreto

Consules Reualienses

^{a-a}Insignerat och tillagt under texten (2 rader).

7166.

(1365 omkr. april 9.)

Reval.

Rådet i Reval meddelar i brev (till herr Narve Ingevaldsson, riddare och hövitsman i Finland), att rådmannen i Reval Hermann van der Höue och borgaren därtädes Johannes Witte inför rådet förklarat, att de föregående höst i Stockholm haft 13 fat osmundsjärn, vilka skulle föras till Reval med det skepp, med vilket Brandanus Wise reste och som nu beslagtagits av herr Narve. Rådet ber därför herr Narve att återställa det gods bland det beslagtagna, som är märkt med Hermann van der Höues bomärke (som denne beskriver i sitt brev), till Gozwin Preen på bådas vägnar för att denne må kunna forsla det till dem i Reval; det är nämligen oklart, om hela järnpartiet fanns på detta skepp.

Koncept på papper (13 rader), Revals stadsarkiv, dep. i Staatliches Archivlager, Göttingen. — Skrivet på baksidan av SD 7165.

Tryckt: Liv-, Esth- und Curländisches UB II (1855), n. 1001, spalt 717 (dat. 1364 20/3?); Hansisches UB IV (1896), n. 142; FMU I (1910), n. 733.

G. v. Hansen, Katalog des Revaler Stadtarchives (1896), s. 260 (dat. 1364 20/3); a. a. 2. Aufl. (ed. O. Greiffenhagen 1926), s. 221 (n. 271).

Orig. brevet hamnade i konung Albrechts händer, se SD 7170.

Sinceri seruicij et amicicie · jn Domino · salutacione precognita · Vestre nobilitati preclare · significamus per presentes · quod · duo de nostris conciubus · videlicet · Hermannus van der Höue · nostri consulatus socius · necnon Johannes Witte · jn nostra ^a